

Müggelheimer Bote

31. Jahrgang – Ausgabe 08/2025
www.mueggelheimer-bote.de

Waltraud Blanck:

Zum 90. Geburtstag zeigt der Dorflub eine Ausstellung

Müggelseeschwimmen:

580 Schwimmende trotzten dem Wetter

Müggelheimer Erntefest:

Musik, Markt und Mitmachaktionen

Waldbrandgefahr:

Müggelheim hat nur einen Fluchtweg

Müggelheimer Kitas:

Fröhliche Sommerfeste mit Spiel und Spaß

Inhalt

- S4 Waldbrandgefahr – und nur ein Fluchtweg**
Müggelheim wird zur Sackgasse
- S5 Fröhliche Sommerfeste in den Müggelheimer Kitas**
Spiel, Spaß und viele schöne Momente für die Kids und Eltern
- S6 Neues aus Treptow-Köpenick**
- S8 Neues aus der Bezirkspolitik**
- S10 Das schönste Cover**
- S10 Müggelheimer Erntefest 2025**
- S12 Neues aus den Vereinen**
- S12 Antifaschistische Radtour um den Müggelsee**
- S13 Müggelseeschwimmen 2025 trotz Wind und Wetter**
- S14 SSV Köpenick-Oberspree im Portrait**
- S15 Wenn die Erde krank wird, wird der Mensch es auch**
- S16 Kinderseite mit Kreuzworträtsel: Köpfchen statt Bauchklatscher!**
- S18 Kleinanzeigenmarkt**
- S19 Waldgottesdienst – Segen im Grünen**
- S19 Kulturtipps**
- S20 Kulturtipps & Witze**

Gedanken aus Müggelheim



Mit Herz und Hingabe

Waltraud Blanck war über Jahrzehnte eine prägende Persönlichkeit in Müggelheim. Neben ihrem unermüdlichen Engagement für das Gemeindeleben entdeckte sie in der letzten Lebensphase eine ganz neue Ausdrucksform: die Malerei.

In ihrer kurzen Zeit im Ruhestand widmete sie sich mit Hingabe dem künstlerischen Schaffen und ließ sich dabei vom Müggelheimer Bildhauer Karl Blümel anleiten und inspirieren. Ihre Bilder zeugen von einem feinen

Blick für Natur, Alltagsmomente und Atmosphäre – oft spiegelt sich darin auch ihre tiefe Verbundenheit mit Müggelheim wider.

Zu ihrem 90. Geburtstag nimmt ihre Familie dies nun zum Anlass, an diese außergewöhnliche Frau zu erinnern – nicht nur mit Worten, sondern mit Bildern. Der Müggelheimer Heimatverein freut sich und lädt herzlich zur Ausstellung ihrer Werke ein, die zugleich eine kleine biografische Zeitreise durch ihr bewegtes Leben bietet. Einige der Bilder können gegen eine Spende erworben werden; der Erlös kommt dem Heimatverein und der Deutschen Krebshilfe zugute.

Die Eröffnung findet am Sonntag, dem **3. August 2025, um 17 Uhr** im Dorfklub „Alte Schule“ statt. Danach ist die Ausstellung bis Ende September während der regulären Öffnungszeiten zu sehen – als liebevolle Erinnerung an eine Frau, die Müggelheim mitgestaltet und geprägt hat.

Ihr Vorstand vom Müggelheimer Heimatverein e.V.



HGS
Haus- und Gartenservice
Ihr Ansprechpartner aus Müggelheim für:

- Holz- u. Bautenschutz
- Baum / Hecken- u. Rasenschnitt
- Entrümpelung u. Entsorgung
- Lackier- u. Anstricharbeiten
- Reparatur- u. Montagearbeiten
- Dachrinnen- u. Dachreinigungen
- Türen- u. Fensterreinigungen
- Glasdach- u. Wintergartenreinigungen
- Reinigen v. Steinplatten, Terrassen, Holzzäunen, Holzpaneelen u. Pergolen

HGS- Jens Grigoleit
0172-31 61 803
hausgartenservice-grigoleit@web.de
J. Grigoleit, Gosener Damm 17, 12559 Müggelheim

GEMEINSCHAFTSPRAXIS
Dr. med. O. Saherwala und Sven Ruhl
Fachärzte für innere Medizin
Alt-Müggelheim 15
Tel.: 030-659 89 00 oder 030-535 35 50

Werte Patientinnen, wert Patienten,
unsere Praxis ist urlaubsbedingt in den Sommerferien
vom **18.08.** bis **29.08.** geschlossen.
Bitte beachten Sie unsere ab dem **01.09.** wie folgt geänderten **Öffnungszeiten:**

	Mo	Di	Mi	Do	Fr
Allgemeine Öffnungszeiten	07:00-13:00	11:00-19:00	nur nach Absprache	07:00-15:00	07:00-13:00
Akutsprechstunde	07:00-10:00	11:00-12:00		07:00-08:00	07:00-08:00
Erkältungssprechstunde	12:00-13:00	12:00-13:00		14:00-15:00	12:00-13:00

Wir wünschen unseren Patientinnen und Patienten einen erholsamen Sommer!
Ihr Praxisteam

Waltraud Blanck – Ein Leben für Müggelheim

Zum 90. Geburtstag zeigt der Dorfklub eine Ausstellung

Von Simone Jacobius

Waltraud Blanck setzte sich zu Lebzeiten sehr für Müggelheim ein. Zum 90. Geburtstag der Trägerin des Bundesverdienstkreuzes wird jetzt eine Ausstellung mit Bildern von ihr gezeigt.

Eine besondere Begegnung

Ich kann mich noch gut an das Jahr 1997 erinnern. Damals feierte Müggelheim seinen 250. Geburtstag und im Herbst sollte eine Delegation nach Odernheim fahren, um den Partnerschaftsvertrag zwischen dem Ort in der Pfalz und Müggelheim offiziell zu besiegeln. Als Pressevertreterin sollte ich natürlich dabei sein. Das Problem: Es gab kein Zimmer mehr für mich. Kurzerhand bot Waltraud Blanck mir die andere Hälfte ihres Doppelbettes in einer Privatunterkunft an. Eine Frau, die ich bis dato nur vom Sehen kannte. Aber so war sie, unkompliziert und offen. Nach dem Wochenende und manchem Glas Wein kannten wir uns dann schon etwas besser.

Eine Ausstellung für Waltraud Blanck

In diesem Jahr wäre sie 90 Jahre alt geworden. Doch bereits 2001 starb sie völlig überraschend nach kurzer Krankheit viel zu früh. Anlässlich ihres runden Geburtstages wird am 3. August eine Ausstellung mit Werken der Hobby-Malerin im Dorfklub eröffnet.

Engagement trotz Alltagstrubel: Blancks gesellschaftlicher Einsatz

Waltraud Blanck war sehr engagiert. Trotz der Dreifachbelastung als vierfache Mutter, Hausfrau und Berufstätige (sie arbeitete bei der Neuen Zeit in der Anzeigenabteilung), hatte sie immer Zeit, sich um das gesellschaftliche Leben zu kümmern und daran teilzunehmen. Schon zu DDR-Zeiten traute sie sich, den Mund aufzumachen und nach der Wende wurde ihr Ratschlag sehr geschätzt, guckte sie sich doch ihr Umfeld kritisch an in dem Versuch, etwas zum Besseren zu bewegen, schrieb damals der Heimatverein in seinem Nachruf.

Chronistin, Netzwerkerin und Ideengeberin

Nicht nur in der Kirchengemeinde, sondern auch im Heimatverein, den sie 1990 mitgründete und in dem sie später auch zum Vorstand gehörte. Sie pflegte die Ortschronik und setzte sich für die Denkmalpflege ein, pflegte aber auch emsige Kontakte zur Partnerstadt Odernheim. Auch hatte sie die Idee, etwas zur Verbesserung der Müggelheimer Gewerbetreibenden zu tun, eine Idee, die letztlich zur Gründung des Müggelheimer Wirtschaftskreises führte.

Ehrung durch den Bundespräsidenten

„Ihre Betätigungsfelder waren und sind der Heimatverein, die Denkmalpflege und der Aufbau der Partnerschaft mit Odernheim, dem Ursprungsort Müggelheimer Entwicklung. Sicher auch mit persönlichem Interesse, gehört Ihre Familie doch zu den Urmüggelheimern, die das Kiezbewusstsein und die Bodenständigkeit mitgeprägt haben“, schrieb der damalige Bezirksbürgermeister Klaus Ulbricht im Januar 2000 in seinem Grußwort zu ihrer Ehrung durch den Bundespräsidenten.

Kunst als Vermächtnis – Ausstellung im Dorfklub

Sechs Jahre vor ihrem Tod hat Waltraud Blanck noch angefangen, sich der Malerei zu widmen. Mit der Ausstellung ihrer Bilder will der Heimatverein jetzt an diese engagierte, außergewöhnliche Frau erinnern. Die Ausstellungseröffnung ist am Sonntag, den 3. August von 17 bis 19 Uhr im Dorfklub Alte Schule. Die Ausstellung ist dann bis Ende September zu sehen – immer während der Öffnungszeiten des Dorfklubs. Einige ihrer Bilder können auch gegen eine Spende erworben werden. Der Erlös kommt dem Müggelheimer Heimatverein und der Deutschen Krebshilfe zugute.

FERST

COMPUTER

seit 1995

Köpenicker Str. 11
15537 Gosen

info@ferst.de
www.ferst.de

... ganz in Ihrer Nähe!

Reparatur, Verkauf & Service
PC, Notebook & Tablet

- Notfallhilfe & Vor-Ort-Service
- Datensicherung & Wiederherstellung
- Virenbereinigung und Systempflege
- WLAN- & Netzwerkeinrichtung
- Aufrüstung & Erweiterung

... und vieles mehr!

Terminvereinbarung unter:

Tel. 0 33 62/82 00 97

MALEREI SOLGA - schnell • sauber • termingerecht



Maler- und Tapezierarbeiten



Fassadenrenovierung



Altbaumodernisierung

VERSTÄRKUNG GESUCHT:

Malergeselle m/w/div.

Ausbildung zum Maler u. Lackierer

Malereibetrieb SOLGA OHG • Odernheimer Str. 1 • 12559 Berlin • T. 030 533 80 58
buero@malerei-solga.de • www.malerei-solga.de

Müggelheim wird zur Sackgasse

Seit dem 28. Juli ist Müggelheim eine Sackgasse: Die 1970 gebaute, kleinere **Fahlenbergbrücke** über den Gosener Graben wird saniert. Für sechs Wochen ist die Gosener Landstraße voll gesperrt. **Nur Radfahrer und Fußgänger** dürfen passieren, der Kfz-Verkehr wird über Schmöckwitz umgeleitet. Da die Arbeiten auch Fahrbahn, Unterkonstruktion und Böschung betreffen, ist eine komplette Sperrung laut Senatsverwaltung unumgänglich. Eine halbseitige Verkehrsführung sei technisch nicht möglich.

Die Sperrung fällt in die Sommerferien (**bis 7. September**), um den Schülerverkehr möglichst wenig zu beeinträchtigen. Doch was passiert im Notfall? Eine Evakuierung über Gosen wäre bei einem **Waldbrand** nicht möglich. Laut Senatsverwaltung bleibt die Durchfahrt für Rettungsfahrzeuge über provisorische Rampen sichergestellt. Die Maßnahmen seien mit allen relevanten Stellen abgestimmt. Auch die **BVG** ist betroffen: Die Buslinie 369 fährt während der Sperrung nicht. Ein Baustellenfahrplan ist geplant, Details standen bei Redaktionsschluss noch aus.

sip

Die unberechenbare Gefahr Waldbrandgefahr – und nur ein Fluchtweg

Von Simone Jacobius

Einige sehr heiße Tage hatten wir bereits – auch lange Trockenphasen. Dann steigt automatisch die Gefahr von Waldbränden – und viele Müggelheimer sitzen wieder auf gepackten Koffern. Denn unser Dorf ist nur über eine Straße erreichbar; eine Flucht bei einem Vollbrand des Waldes wäre schwierig. Ein Szenario, das sich lieber niemand vorstellen mag, aber in anderen Ländern längst zur Tagesordnung gehört – man denke an die verheerenden Brände in Australien, Kalifornien oder Griechenland.

Senat warnt: Klimawandel schwächt Berlins Wälder

Der Abgeordnete Martin Sattelkau fragte den Senat, wie es generell um die Waldbrandgefahr in Berlin stehe. Grundwasserabsenkungen können die Vitalität der Berliner Wälder beeinflussen, heißt es aus der zuständigen Senatsverwaltung. Auch die im Zuge des Klimawandels zu beobachtende veränderte Niederschlagsverteilung im Jahresverlauf, wärmere Winter und heißere Sommer mit entsprechend höheren Verdunstungsraten sowie eine verlängerte Vegetationszeit wirken sich – neben dem Einfluss der Kiefern dominanz – zunehmend negativ auf den Landschaftswasserhaushalt Berlins aus.

Waldumbau und Früherkennung als zentrale Maßnahmen

Eine Gegenmaßnahme ist der Waldumbau – weg von brandgefährdeten, kiefern-dominierten Beständen hin zu vielschichtigen, artenreichen Laubmischwäldern. Dadurch ändert sich das Waldinnenklima (kühler, feuchter) und die Gefahr für Brände sinkt. Wichtig sei generell auch die Waldbrandfrüherkennung, betont die Senatsverwaltung. Deshalb wurde 2022 in Kooperation mit dem Landesbetrieb Forst Brandenburg die automatisierte Waldbrandfrüherkennung mittels eines optischen Sensors in Betrieb genommen. Dieser deckt den Großteil der Flächen des Forstamtes Köpenick ab.

Löschwasser, Wege, Technik: Müggelheim wird aufgerüstet

Außerdem wurden die Löschwasserbrunnen in den Jagen 151 und 157 (beide im Revier Müggelheim) bereits 2021 durch eine Fachfirma repariert. Insgesamt gibt es in den Berliner Forsten 47 Löschwasserbrunnen. Ein ausgebautes Rettungswegenetz im Wald soll zudem der Feuerwehr ermöglichen, schnell an Brandherde heranzukommen. „Umfangreichere Wegeinstandsetzungs- und Wegeausbaumaßnahmen – teilweise unter Verwendung europäischer Fördermittel – wurden 2022 im Revier Müggelheim umgesetzt. Im Revier Teufelssee geschah dies bereits 2018“, teilt die Senatsverwaltung mit.

Totholz als Lebensretter?

Das Brandrisiko auf naturbelassenen („unbewirtschafteten“) Waldflächen hängt übrigens nicht direkt von der vorhandenen Totholzmenge ab – ein direkter Zusammenhang zwischen Brandentstehung und Totholzvorkommen bestehe nicht. Waldbrände entstehen in der Region Berlin/Brandenburg ausschließlich durch menschliches Zutun – mutwillig oder fahrlässig. Das lasse sich auch mit der Zahl der Feuerwehreinsätze an prominenten Erholungsschwerpunkten begründen, heißt es aus dem Senat. Übrigens kann Totholz sogar im Kampf gegen Waldbrände helfen: Es speichert Feuchtigkeit und kann daher brandmindernd wirken. Zudem reduziert es die Verdunstung und hemmt das Wachstum brandfördernder Vegetation. Also ist ein „nicht aufgeräumter“ Wald vielleicht sogar ein Lebensretter?



Meisterbetrieb

**Dachdeckerei
Krause & Luer GmbH**

Müggellandstraße 8-10 in 12559 Berlin (030) 6 54 22 45 (030) 6 54 23 45
kontakt@dach-krause-lueer.de www.dach-krause-lueer.de



Bei uns scheint immer die Sonne!

Sonnen- & Nagelstudio

Müggelsun

Sommer, Sonne & schöne Füße ...
Trendige Nagellacke + Gele
Schon ausprobiert?
+++ Fußnagel-Modellage +++

- Nagel-Neumodellage
- Nagel auffüllen
- Fußpflege

Alt - Müggelheim 1/1a Tel./Fax 030 / 65 48 80 12

Mo - Fr 10 - 19 Uhr
Sa 10 - 13 Uhr
An Sonn- und
Feiertagen geschlossen

Fröhliche Sommerfeste in den Müggelheimer Kitas

Spiel, Spaß und viele schöne Momente für die Kids und die Eltern

Von Sonja Lempenauer, Cornelia Cela, Alex Dix und Christina Stöckel

Kita Müggelbande: Zirkus, Spielspaß und ein echter Krankenwagen

Am 3. Juli feierte die Kita Müggelbande ihr fröhliches Sommerfest – mit viel guter Laune und tollen Aktionen. Ein besonderer Moment war die Verabschiedung der Vorschulkinder, die im September in die Schule starten. Sie präsentierten mit Stolz ein selbst einstudiertes Zirkus-Programm, das vom Publikum mit viel Applaus gefeiert wurde. Besonders beliebt war auch der Puppen- und Kuscheltier-Doktor: In einem echten Krankenwagen konnten Kinder ihre Stofffreunde verarzten – mit Pflaster, Gips und liebevoller Betreuung durch echte Ärzte. Für das leibliche Wohl sorgte ein buntes Buffet. Dazu gab's eine Trinkstation mit selbstgemixten Sommergetränken und natürlich Wassereis für alle kleinen Gäste. Abgerundet wurde der Tag durch vielfältige Spiel- und Spaßstationen, bei denen nach Herzenslust getobt und gelacht wurde. Ein gelungenes Fest, das allen noch lange in Erinnerung bleibt!

Kita Bienenhaus: Märchenhafte Aufführungen und ein Tag der offenen Tür

Am Samstag, den 28. Juni, lud die Kita Altmüggelheim zum Tag der Offenen Tür ein – zahlreiche Familien aus Müggelheim und Umgebung folgten der Einladung. Auch junge Menschen, die sich für eine Ausbildung im sozialen Bereich interessieren, nutzten die Gelegenheit, die Einrichtung kennenzulernen. Bei bestem Sommerwetter herrschte eine offene, fröhliche Atmosphäre auf dem gesamten Kitagelände. Pädagogische Fachkräfte führten Interessierte durch die liebevoll gestalteten Gruppenräume und beantworteten Fragen rund um den Kita-Alltag, Betreuungsmodelle sowie Möglichkeiten für Praktika oder Ausbildung. Am 11.07. fand das diesjährige Sommerfest mit dem Thema „Märchen“ statt. Alle Gruppen hatten fleißig für die Aufführung geprobt und erhielten viel Applaus von Eltern, Großeltern, Freunden und ehemaligen Erziehern. Es gab eine Schminkstation und viele Spiele im Garten

und im Haus, da wir wegen Regenschauern immer mal nach drinnen ausweichen mussten. Fürs leibliche Wohl sorgten Bratwurst vom Grill, leckeres Schmalzbrot und ein Kuchenbasar. Die Spenden kamen wie immer dem Förderverein zugute.

Kita Müggelsterne: Sonne, Stempel und Einsatzfahrzeuge zum Anfassen

Am 3. Juli lud die Kita Müggelsterne zum Sommerfest ein. Bei strahlendem Sonnenschein präsentierten alle Gruppen einstudierte Lieder und Tänze – mit großem Applaus von den Gästen. An verschiedenen Spielstationen konnten die Kinder Stempel sammeln. Wer sechs Stempel hatte, bekam eine Urkunde – ein voller Erfolg! Außerdem gab es wieder eine Hüpfburg. Die große Überraschung war der Besuch der Feuerwehr Müggelheim und ein Polizeiauto – die Kinder durften beide Fahrzeuge genau erkunden. Die Eltern hatten verschiedene Snacks mitgebracht, die gegen eine Spende für den Förderverein angeboten wurden.

„Ich hatte jeden Tag Angst zu stürzen – jetzt freue ich mich wieder aufs Duschen.“

Diese Worte hören wir oft. Die eigene Badewanne kann im Alter zur echten Gefahr werden. Der hohe Rand, das Rutschen beim Ein- oder Aussteigen – viele Menschen über 70 leben mit dieser täglichen Unsicherheit. **Doch das muss nicht sein.**

Wir bauen Ihre alte Badewanne **in nur 24 Stunden** zu einer sicheren Dusche um. Oder wir setzen eine praktische Tür in Ihre bestehende Wanne – ganz ohne Komplettumbau. Schnell, sauber, stressfrei.

Das Beste: Mit Pflegegrad ist der Einbau oft komplett kostenlos! Liegt ein Pflegegrad vor, übernimmt Ihre Pflegekasse bis zu 4.180 € für den Badumbau. In vielen Fällen bedeutet das: **Sie zahlen keinen Cent.** Ihr Vorteil: Wir übernehmen alles – von der persönlichen Beratung bis hin zur vollständigen Zuschussbeantragung.

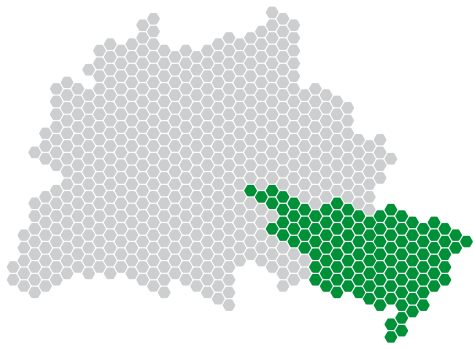
Rufen Sie uns an – und freuen Sie sich wieder auf Ihr Bad.

Sterndamm 106 • 12487 Berlin • Tel. 030 577 010 84



www.seniorenbad24.de





Neues aus Treptow-Köpenick

Grünes Licht für neues Quartier am Güterbahnhof

Ende Juni hat der Bundestag beschlossen, den Paragraphen 23 des Allgemeinen Eisenbahngesetzes zu ändern und damit die Umnutzung von Bahngrundstücken zu erleichtern. Damit sollte der Weg frei sein für das neue Stadtquartier auf dem ehemaligen Güterbahnhof Köpenick. Dort sollen ab Herbst diesen Jahres 1.800 neue Wohnungen entstehen. Da sich aber ein Teil der Fläche für etwa 850 Wohnungen im Bundeseisenbahnvermögen befindet, muss das Eisenbahnbundesamt diese Fläche zur Bebauung freigeben. Ursache war eine Gesetzesänderung Ende 2023, aufgrund derer das Eisenbahnbundesamt eine Freigabe abgelehnt hatte. Nun wird es vermutlich eine Übergangsregelung geben für Vorhaben, die bereits vor der Gesetzesänderung beschlossen wurden.

Barrierefreies Rathaus? Fehlanzeige!

Die Sanierung des Rathauses Köpenick ist in diesem Jahr beendet worden, die Mitarbeiter sind wieder zurück ins denkmalgeschützte Gebäude gezogen. Doch schon gibt es erste Kritikpunkte der Besucher: Warum ist das Rathaus immer

noch nicht barrierefrei? Bei den Sanierungsarbeiten stand der Brandschutz im Mittelpunkt, nicht die Barrierefreiheit, heißt es aus dem Bezirksamt. Damit sollte die Sicherheit der weiteren Nutzung gewährleistet werden. Für eine allgemeine Sanierung des Rathauses Köpenick stünden keine Haushaltsmittel zur Verfügung. Das bedeute aber nicht, dass die Barrierefreiheit außen vor gelassen worden sei. Neben der vollständigen Erneuerung der Aufzuganlage werde ein Wegeleitsystem installiert, das Etagenwegweiser, Informationsstelen, Übersichtstafeln und Zielbestätigungen in deutscher und englischer Sprache sowie der Brailleschrift beinhalte, heißt es. Außerdem gibt es an zwei Eingängen Treppenlifte für Rollstuhlfahrer, die anzeigen, wo sich der passende Aufzug für den jeweiligen öffentlichen Bereich des Rathauses befindet.

Neue Fahrrad-Abstellanlage

Am S-Bahnhof Adlershof ist an der Rudower Chaussee eine neue gesicherte Anlage zum Abstellen der Fahrräder geschaffen worden. Plätze können über das Buchungssystem ParkYourBike reserviert werden.

Salvador-Allende-Straße soll sicherer werden

Die Mobile Stadtteilarbeit im Allende-Viertel hat deshalb gemeinsam mit dem Fuß e.V. am 14. Juli eine Verkehrszählung durchgeführt. Anlass dafür war der tragische Tod einer Fußgängerin im Februar dieses Jahres. Nicht nur die Anwohnenden, sondern auch die Schüler des Emmy-Noether-Gymnasiums und der Flatow-Schule müssen die Straße häufig queren. Besonders der Abschnitt zwischen Wendenschloßstraße und Müggelschlösschenweg stand im Fokus. Insgesamt wurden zwischen 7.30 Uhr und 8.30 Uhr 1.125 Fahrzeuge gezählt. 475 Personen versuchten in der Zeit die Straße zu überqueren, etwas mehr als die Hälfte nicht an der Ampel. Ähnlich sahen die Zahlen zwischen 14.30 Uhr und 15.30 Uhr aus. Die Zahlen sollen jetzt der Politik und der Verkehrsverwaltung vorgelegt werden – in der Hoffnung auf eine weitere Ampelanlage.

Vollsperrung der Bahnhofstraße

Ab dem 18. August ist die Hauptverkehrsachse des Bezirks gesperrt. Grund sind Arbeiten an der Bahnbrücke. Wie

Das gemütliche Restaurant & Hotel mit 100-jähriger Tradition direkt an der Müggelspree gelegen



tägl. ab 11 Uhr geöffnet,
warme Küche von 11-21 Uhr

Neuhelgoländer Weg 1 | 12559 Berlin | ☎ 659 82 47 | www.neu-helgoland.de

08. + 22.09. (15-18 Uhr) Tanztee

Mit dem Duo Berlin Music

26.09. RENFT

27.09. GET STONED – Die Rolling Stones Show

13.10. (12-17 Uhr) Torsten Schäpan – Rumpelkammer mit Erinnerungen

Freuen Sie sich auf einen Wohlfühltag mit deutscher Küche, Unterhaltung, Tanz, Kaffee & Kuchen. Erleben Sie etwas verstaubte Melodien mit dem Tenor aus der Rumpelkammer mit Filmmusiken & Operetten.

10.-12.11. (12-17 Uhr) Martinsgansessen mit Duo Berlin Music

Erleben Sie als Erste unsere leckeren Martinsgänse. Mittagessen, Musik zum Tanzen & Schunkeln, Kaffee & Kuchen.

18.11. (12-17 Uhr) Zauberhaftes Neu-Helgoland

Zaubershow „Reine Kopfsache“ mit Cosmo, dem Mental-Künstler. Mittagessen, Musik zum Tanzen & Schunkeln, Kaffee & Kuchen.

01.-03.12. Weihnachten mit Dagmar Frederic

Neu im Programm 2026:

14.03.2026 Bell Book & Candle – Tour Exclusive



Anlässlich unseres

30-jährigen

Firmenjubiläums

danken wir unseren Kunden

für Ihre Treue

und Ihr Vertrauen.

BERATUNG INSTALLATION PLANUNG SERVICE



**HEIZUNGSBAU
BADEINRICHTUNG
WÄRMEPUMPEN**

Alt-Müggelheim 9 · 12559 Berlin

Telefon: 659 68 02

info@hib-heizungsanitaerklima.de

www.hib-heizungsanitaerklima.de

Ing. R. Bartz & Partner GmbH

berichtet, wird der S-Bahnhof bis 2027 zu einem Regionalbahnhof ausgebaut, was immer wieder zu Einschränkungen führt. Die Durchfahrt wird daher für alle Verkehrsteilnehmer bis zum 11. September gesperrt. Direkt im Anschluss erfolgt dann aufgrund von Bauarbeiten der Berliner Wasserbetriebe eine weitere Sperrung der Bahnhofstraße bis zum 10. November. Fast drei Monate wird die wichtige Verkehrsachse demnach nicht passierbar sein. Schon jetzt wird es eng in dem Bereich, ist doch seit dem 21. Juli die Hämmerlingstraße gesperrt – ebenfalls wegen Brückenarbeiten. Dort sollen die Arbeiten bis zum 8. August abgeschlossen sein, sodass die Straße dann wieder als Umfahrung zur Verfügung stünde.

Windkraftträder auf dem Prüfstand

Berlin muss von Gesetzes wegen Windkraftanlagen bauen und hat daher mögliche Gebiete ausfindig gemacht – auch eines in Treptow-Köpenick, in der Krummendammer Heide. Jetzt gibt es neue Zahlen vom Potsdamer Beratungsunternehmen „4Cast“: Acht Windräder könnten demnach genug Strom für rund 72.000 Berliner Haushalte liefern, wenn sie an den optimalen Stellen stehen. Am wenigsten würde dabei in der Krummendammer Heide in Treptow-Köpenick rumkommen: Dort werden nur 14.600 Megawattstunden im Jahr erwartet. Vielleicht hilft dieser Fakt dann den Kritikern dieses Standorts.

Marktplatz Adlershof auf der Zielgeraden

Seit 2022 wurde der historische Marktplatz an der Dörpfeldstraße umgebaut, immer wieder kam es zu Verzögerungen. Der Wochenmarkt musste umziehen und wechselte mehrmals seinen Standort. Doch seit dem 18. Juli wird der Platz endlich schrittweise für die Öffentlichkeit freigegeben. Sogar der Termin für die feierliche Eröffnung steht fest: Am 29. August soll sie stattfinden, am Programm wird bereits gearbeitet, teilt das Bezirksamt mit. Schon zwei Wochen vorher wird der Markt zum ersten Mal wieder auf seinem angestammten Platz stattfinden – ab dem 13. August immer mittwochs

und donnerstags. Doch an einigen Ecken wird weiterhin noch gebaut. So wird der Marktimbiss seit Mai saniert und soll voraussichtlich im August fertig sein. Er bekommt ein begrüntes Vordach zum Marktplatz hin. Auch der denkmalgeschützte Löwenbrunnen auf dem Marktplatz soll wieder sprudeln. Doch das dauert noch, wird doch erst Ende diesen Jahres ein denkmalpflegerisches Gutachten erstellt. Danach soll der Brunnen saniert werden und 2026 wieder instandgesetzt sein.

Entwarnung an der Docemus-Schule

Große Aufregung herrschte Anfang Juli an der **Docemus-Schule in Neu Zittau**. Am 8. Juli wurde eine Kiste mit einer Warnung vor radioaktiven Stoffen in einer Schule, die auch viele Müggelheimer Kinder und Jugendliche besuchen, gefunden. Die Schulleitung hat daraufhin am frühen Nachmittag entschieden, das **Gebäude zu räumen**. Nach Untersuchung durch Einsatzkräfte der Feuerwehr und des Katastrophenschutzes konnte am späten Nachmittag **Entwarnung** gegeben werden. Es handelte sich lediglich um **zugelassenes Unterrichtsmaterial**. Ein Sprecher der Feuerwehr berichtete, dass ein radioaktives Symbol in der Kiste neben ein paar Reagenzgläsern entdeckt worden sei. Die Kiste sei klein gewesen – es musste geprüft werden, ob es sich wirklich um **radioaktive oder andere Gefahrstoffe** handele.

sip



Ich fühle mich wohl!

Neues Bad, kein Stress.

Jetzt Termin vereinbaren.

König
DIE BADGESTALTER

Lernen Sie uns kennen: 0 33 41 3075-0
Große Straße 16 · 15344 Strausberg
ak@baeder-koenig.de · www.baeder-koenig.de

seit mehr als 30 Jahren vor Ort

Neues aus der Bezirkspolitik

Jugendparlament, Frauenbeirat und Tierschutz im Unterricht

Von Sabine Bock

Gründung einer Kinder- und Jugendparlaments (KiJuPa)

Die Vorsitzende des Jugendhilfeausschusses, Charlotte Steinmetz (Grüne), brachte nachfolgenden Antrag ein: Das Bezirksamt soll die Gründung und Arbeit eines Kinder- und Jugendparlaments im Bezirk unterstützen und als Form der Selbstvertretung von Kindern und Jugendlichen anerkennen. Es handelt sich um ein dauerhaft angelegtes Gremium, das Wünsche und Anliegen junger Menschen aus dem Bezirk in die Politik und Verwaltung trägt. Das Gremium wirkt dabei kooperativ mit anderen Beteiligungskonzepten im Bezirk zusammen und wird von einer pädagogischen Fachkraft begleitet. Das Konzept für das Kinder- und Jugendparlament wird zur Kenntnis genommen und dient als Grundlage für die Ausgestaltung. Das Bezirksamt wird darüber hinaus ersucht, die Organisation der Wahl für das Schuljahr 2025/26 entsprechend des Konzepts der Initiativegruppe für ein Kinder- und Jugendparlament Treptow-Köpenick (Stand: Mai 2025) an allen weiterführenden Schulen und Jugendfreizeiteinrichtungen aktiv zu unterstützen. Künftig sollen die Initiativen des KiJuPa zu Angelegenheiten des Bezirks durch den Vorsteher bzw. die Vorsteherin – nach Ankündigung im Ältestenrat – in die Bezirks-

verordnetenversammlung eingebracht werden. Die Vertreterinnen des KiJuPa sollen ein Rederecht zu ihren Initiativen in den Sitzungen der BVV sowie in den Ausschüssen erhalten. Eine entsprechende Ergänzung der Geschäftsordnung der BVV sollte noch in diesem Jahr erfolgen. Die Zählgemeinschaft von SPD, Grünen und Linken unterstützte diesen Antrag einhellig und gewährte den Antragstellern die Möglichkeit das Antrags- und Rederecht in der BVV wahrnehmen zu können. Die CDU-Fraktion und die Einzelverordneten der FDP stimmten dem Entwurf mit eingereichten Änderungen zu, äußerten jedoch Bedenken bezüglich der Legitimität der Einrichtung eines direkten Antrags- und Rederechts für das KiJuPa in der BVV. Die AfD hat sich grundsätzlich gegen die Errichtung eines KiJuPa in der BVV ausgesprochen und begründet dies mit einer unzulänglichen Regelung der Wahl des KiJuPa. Obwohl die BVV den Beschluss zur Gründung eines KiJuPa gefasst hat, sind bereits einige Anläufe in der Praxis gescheitert.

Gründung eines Frauenbeirates

Das Bezirksamt wird ersucht, einen Frauenbeirat für Treptow-Köpenick einzurichten. Dieser sollte die bezirkliche Gleichstellungspolitik begleiten und stärken.

Statistiken zeigen, dass jede vierte Frau in Deutschland mindestens einmal in ihrem Leben körperliche oder sexualisierte Gewalt erlebt. Allein im Jahr 2023 wurden über 17.000 Fälle häuslicher Gewalt registriert. Das sind keine abstrakten Zahlen. Hinter diesen Zahlen stecken betroffene Frauen und Schicksale. Und genau deshalb braucht es auch eine strukturelle, dauerhafte Stimme für Frauen in unserer Bezirkspolitik. Ein Frauenbeirat, wie er in den Bezirken Friedrichshain-Kreuzberg, Tempelhof-Schöneberg und Pankow bereits seit Jahren erfolgreich arbeitet, ist ein solches Gremium. Er ist beratend, unabhängig, fachlich stark und bringt die Perspektiven von Fachfrauen, Initiativen und engagierten Bürgerinnen in politische Entscheidungen ein. In Tempelhof-Schöneberg gibt der Beirat Stellungnahmen ab, in Pankow unterstützt er Projekte und in Friedrichshain-Kreuzberg ist er ein fester Bestandteil der Gleichstellungspolitik des Bezirks. Ein Frauenbeirat kann jetzt auch in Treptow-Köpenick ansetzen. Die Zählgemeinschaft aus Rot-Rot-Grün hat diesen Antrag eingebracht, der mehrheitlich angenommen, von der CDU mit Enthaltung beschlossen und von der AfD abgelehnt wurde.

Tierschutz und Tierethik in Schulen durch Projekttag und Unterrichtseinheiten fördern

Der Antrag wurde von der einzelnen Bezirksverordneten der Tierschutzpartei Jennifer Schrodtt in die Sitzung der BVV eingebracht und in der Empfehlung aus dem Ausschuss für Schule beschlossen. Das Bezirksamt wird ersucht, in Zusammenarbeit mit Fachorganisationen und Vereinen Projekttag und Unterrichtseinheiten zum Thema Tierschutz und Tierethik an den Schulen des Bezirks zu fördern. Ziel ist es, Lehrkräfte für diese Themen zu sensibilisieren und sie bei der Umsetzung im Unterricht zu unterstützen. Unter anderem bieten der Verein Mensch, Tier, Bildung e. V., der Tierschutzverein für Berlin, der Deutsche Tierschutzbund und die Organisation Aktion Tier – Menschen für Tiere e. V. kostenfreie Workshops, Unterrichtseinheiten und Materialien an, die hierfür genutzt werden können. Dieser Antrag wurde auch von der Zählgemeinschaft aus Rot-Rot-Grün und der Tierschutz-

DER FENSTERPUTZER AUS'M KIEZ.DE
bio-ökologisch professionelle Glasreinigung

fair. lokal. ökologisch.

Sascha
0157 81 28 35 17
sascha@derfensterputzerausmkiez.de

Erstreinigung?
10% Rabatt!

hier geht's zur Webseite!

bio-ökologisch? Lerne mich kennen!

partei mehrheitlich angenommen, die CDU enthielt sich und die AfD lehnte den Antrag ab.

Maßnahmen des Ordnungsamtes gegen illegales Parken im Wald

Im Bezirksamt wurde die Situation bezüglich zugeparkter Badestellen erörtert. Die vorliegende Pressemitteilung diene als Grundlage. Grundsätzlich wird die Vorgehensweise des Ordnungsamtes begrüßt, jedoch besteht Unverständnis darüber, warum das Ordnungsamt nicht die Möglichkeit in Betracht zieht, die Fahrzeug abschleppen zu lassen, wenn dadurch Rettungswege blockiert werden. Es scheint, als hätten Verwarnungen keinen Effekt. Es wäre ratsam, an mehreren Stellen Baumstämme gegen das Parken im Wald abzulegen.

Kürzungen bei Investitionen notwendig

Das Bezirksamt hat in einer Tagesklausur alle Bedarfe der Abteilungen für Mehrausgaben diskutiert. Es wurden aber auch einige Reduzierungsmöglichkeiten erkannt. Derzeit wird final ein Entwurf von neuen Ansätzen erarbeitet. In der Runde der Finanzstadträte hat sich Bürgermeister Igel dafür eingesetzt, die Investitionsansätze nicht auf die Pauschale Minderausgabe anzurechnen. SenFin hat das abgelehnt. Demnach müssen für 2026 und 2027 jeweils bis zu sieben Millionen Euro bei Investitionsmaßnahmen herausgenommen werden, um die Obergrenze der Pauschalen Minderausgabe einzuhalten.

Zahl der nicht erfüllten Schulwünsche steigt deutlich

Bei 246 Schülerinnen und Schülern aus unserem Bezirk konnte weder Erst-, Zweit- noch Drittwunsch einer Schule für den Übergang zur siebenten Klasse erfüllt werden. Diese Zahl ist angestiegen. Den Schülern wurden andere Schulplätze – vor allem in anderen Bezirken – angeboten. Das Bezirksamt rechnet wieder mit zahlreichen Widerspruchs- und Klageverfahren.

Schulbauprojekte auf Kurs: Drei Meilensteine erreicht

In den letzten Wochen konnten mehrere Meilensteine bei großen Schulbauprojekten erreicht werden: Grundsteinlegung

Melli-Beese-Schule in der Engelhardstraße in Johannisthal: die Grundschule wird durch einen Erweiterungsbau ergänzt, nach Fertigstellung wird der Bestandsbau saniert. Schlüsselübergabe Mehrzweckgebäude Friedrichshagener Grundschule: der Neubau beinhaltet eine neue Mensa und einen mehrfach nutzbaren Saal, Verwaltungsräume und ermöglicht einen barrierefreien Zugang zur Sporthalle; die neuen Außenanlagen werden bis zum kommenden Jahr fertiggestellt. Richtfest Drei-Feld-Sporthalle Grünauer Gemeinschaftsschule: bisher verfügte die Schule nur über eine Ein-Feld-Sporthalle. Mit dem Neubau werden sowohl für die Schule als auch für die Vereine die Bedingungen deutlich verbessert. Die Halle wird im ersten Halbjahr 2026 fertig.

Kostensteigerung bei VHS-Sanierung wird durch Land getragen

Der Hauptausschuss des Abgeordnetenhauses hat nun auch zugestimmt, dass

die bisher angefallenen Kostensteigerungen für die Sanierung der Volkshochschule Baumschulenweg aus der Verstärkungsreserve des Fonds SIWA und damit aus Landesmitteln finanziert werden.

Die **nächste BVV-Sitzung** findet am 18.09. um 17:00 Uhr im Rathaus Treptow, BVV-Saal, Raum 218/217 statt. In der Sommerpause steht den Verordneten die Möglichkeit zur Verfügung, sich mit dem Bezirkshaushalt zu befassen. Dieser wird in den Ausschüssen behandelt und soll in der 37. BVV-Sitzung beschlossen werden. Wenn Sie Fragen oder Anträge zur Bezirkspolitik oder an die BVV haben, so können Sie mit mir Kontakt aufnehmen: sabine.bock@spd-fraktion-tk.de. Ich wünsche schöne und erholsame Sommerferien!
Ihre Sabine Bock, Bezirksverordnete aus Müggelheim.



Ihre Traumküche vom Fachmann

SEIT MEHR ALS 25 JAHREN



- Individuelle Küchenplanung in entspannter Atmosphäre
- hochwertige Markengeräte
- Arbeitsplatten von Keramik, Naturstein bis Massivholz

Wir nehmen uns Zeit für Sie.
Termine nach telefonischer Vereinbarung

Telefon: (03341) 300 691
Eichenallee 19
15345 Altlandsberg/OT Gielsdorf
E-Mail: info@damm-kuechen.de
www.damm-kuechen.de



Das schönste Cover

Beim **Müggelheimer Angerfest** hatten die Besucher erstmals die Gelegenheit, über das schönste Titelbild des Müggelheimer Boten aus der ersten Jahreshälfte abzustimmen. Insgesamt **73 Besucherinnen und Besucher** nahmen an der Umfrage teil – ein tolles Zeichen dafür, wie aufmerksam unser Heft gelesen und wahrgenommen wird. Für diese rege Beteiligung bedanken wir uns ganz herzlich! Das Rennen machte mit großem Vorsprung die **Februar-Ausgabe** mit einem stimmungsvollen Foto eines Schwans auf dem winterlichen Müggelsee. Die eindrucksvolle Aufnahme stammt von Simone Tabbert und erhielt **29 Stimmen** – damit wurde sie zum klaren Favoriten gewählt. Auch die anderen Motive fanden Zuspruch – sei es das funkelnde Feuerwerk im **Januar**, die zarten Schneeglöckchen im **März**, der fröhliche Osterhase im **April** oder der filigrane Schmetterling im **Mai**. Jedes Cover spiegelte auf seine Weise die Jahreszeit und das Lebensgefühl in unserem Ort wider. Die Aktion war für uns ein schönes Stimmungsbarometer und eine gute Gelegenheit, mit Ihnen, unseren Leserinnen und Lesern, ins Gespräch zu kommen. Daher planen wir, solche **Umfragen** künftig regelmäßig durchzuführen – sei es zu Bildern, Themen oder Ideen für kommende Ausgaben. Nochmals vielen Dank an alle, die mitgemacht haben – wir freuen uns auf weitere Beteiligung und viele neue Perspektiven auf unser Müggelheim!

Müggelheimer Erntefest 2025

Musik, Markt und Mitmachaktionen

Vom Müggelheimer Heimatverein e.V.

Mit Blick auf den kommenden Herbstbeginn freuen wir uns, Ihnen schon einmal den Termin für unser Erntefest ans Herz legen zu dürfen. Am Wochenende vom **19.-21. September** laden wir alle Müggelheimerinnen und Müggelheimer herzlich ein, die Angebote auf dem Dorfanger zu erleben: Musik auf den beiden Bühnen am Ortseingang und hinter der Kirche (das Programm entnehmen sie, wie gewohnt, den Aushängen und Aufstellern), Musik auf der Bühne am Dorfklub „Alte Schule“, dieses Mal wieder mit: Moe Jagsch, Antje Rietz, Mel und den Jucar's.

Bühne frei für Müggelheimer Talente

Einer dynamischen, jungen Müggelheimer Band oder auch einem Solisten möchten wir außerdem die Möglichkeit geben, sein/ihr Talent unter Beweis zu stellen und haben daher ein Zeitfenster am Sonntag auf der Bühne am Dorfklub offengelassen. Bei gewecktem Interesse schreibt uns bitte bis spätestens 31.08.2025, an info@mueggelheimer-heimatverein.de eine kurze Vorstellung mit Angaben zur Bandgröße, Musikstil und benötigter Technik und vergesst nicht eine Rückrufnummer zu hinterlassen, damit wir euch informieren können, ob ihr dabei seid.

Genuss, Handwerk und Unterhaltung

Weiterhin sind selbstverständlich die Angebote unserer handwerklich hochbegabten Teilnehmer, das beliebte Kuchen- und Kaffeeangebot, leckerer Oderheimer Winzertropfen und viel Kulinarisches aus Topf und Pfanne oder vom Grill zu genießen. Lustige Kinderattraktionen, Eis und Leckereien finden sich natürlich auch wieder. Zusätzlich gibt es neben dem Angebot auf dem Dorfanger, bei dem wir erneut durch die Jüttner Entertainment Gruppe unterstützt werden, auch ein Autoscooter Fahrgeschäft auf der Kirchwiese am Ortseingang.

Vorstandssprechstunden im August

Die Sprechstunden des Vorstandes finden im August an folgenden Tagen statt: 06.08. und 20.08. jeweils von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr. Zu dieser Zeit können die Schlüssel für die Vermietungen abgeholt, Termine angefragt, Verträge geschlossen und Beiträge gezahlt werden. Hier gibt es auch die Gelegenheit alle Ihre Fragen rund um unsere Arbeit und unseren Verein zu stellen, gern auch Lob und Kritik anzubringen oder Ihre Ideen zu präsentieren. Wir danken für jede Unterstützung, die wir bekommen. Genießen Sie die Ferien und den Sommer.

Ihr Vorstand vom
Müggelheimer Heimatverein e.V.

Anzahl der Stimmen – Welches MB-Cover 2025 war bisher das schönste?





Der Campus Neu Zittau beim 5. Docemus Drachenboot Cup

Auch in diesem Jahr hieß es wieder: „Are you ready – Attention – Go!“ – denn der Docemus Drachenboot Cup ging am 17. Juni 2025 in seine fünfte Runde. Bei strahlendem Sommerwetter versammelten sich rund 375 Schülerinnen und Schüler sowie etwa 60 Kolleginnen, Kollegen und Eltern an der Regattastrecke in Grünau. Mit großem Teamgeist, viel Motivation und der Unterstützung des Arthur Becker Clubs Köpenick wurde erneut um Bestzeiten gepaddelt.

Jahrgangsrennen mit starken Teams

Wie gewohnt traten die Klassen in jahrgangsbezogenen Rennen gegeneinander an. Jede Klasse stellte ihr eigenes Team und kämpfte in den Vorrunden um den Sieg in ihrer Jahrgangsstufe. Als Sieger der einzelnen Klassenstufen gingen hervor:

„Die Schlümpfe“ (7c)

„Die Wasserratten“ (8c)

„Die Yorksis“ (9c)

„Die Wellenbrecher“ (10b)

„Docis Crew“ – das Team der Kollegen aus Neu Zittau.

Das schnellste Rennen des Tages lieferte das Team „Die Wellenbrecher“ aus der 10b mit einer beeindruckenden Zeit von 57,53 Sekunden über 200 Meter ab – eine echte Spitzenleistung!

Das große Finale

Im großen Abschlussrennen wurde es dann noch einmal richtig spannend. Die jeweils bes-



ten Boote der A-, B- und C-Klassen (bestehend aus Schülerinnen und Schülern der Klassen 7 bis 11) traten gegeneinander an. Ebenfalls mit dabei: ein gemischtes Kollegenteam von allen Standorten. Nach einem engen Duell setzten sich am Ende die A-Klassen (7a, 8a, 9a, 10a, 11a) durch und sicherten sich den Gesamtsieg des 5. Docemus Drachenboot Cups.

Ein großes Dankeschön geht an Herrn Andreas Eichelbaum, der wie jedes Jahr mit großem Engagement die Organisation des Events

übernommen hat – inklusive der Trainings im Vorfeld. Ebenso danken wir dem Arthur Becker Club Köpenick e. V., dessen zwölfköpfiges Team mit Steuermännern, Zeitnehmern und Starthelfern den reibungslosen Ablauf auf dem Wasser überhaupt erst möglich gemacht hat. Auch den etwa 30 engagierten Helferinnen und Helfern, die für Sicherheit und Logistik im Hintergrund sorgten, gebührt unser herzlicher Dank.

Wir freuen uns schon jetzt auf den nächsten Cup – wenn es wieder heißt: Paddel rein und los!



TAG DES OFFENEN CAMPUS

20.09.25 GRÜNHEIDE
27.09.25 NEU ZITTAU

Mach dich schlau und schau dir deinen zukünftigen Campus genauer an. Wir zeigen dir, wie moderne Schule heute geht, wie gesünder Lernen funktioniert und dass Schule viel mehr sein kann als Unterricht. Wir freuen uns auf dich!

docemus.de

KOMM
ZU UNS!



Neues aus den Vereinen



Tennis

Hallo liebe Mitglieder und Tennisfreunde. Mit Erscheinen dieser Ausgabe sind alle Punktspiele der Saison gespielt. Die Teilnehmerzahl bei der diesjährigen Mitgliederversammlung, die am 11. Juni im Casino Eiche stattfand, war leider ziemlich enttäuschend. Vor uns liegen als Höhepunkte der laufenden Saison u. a. das Schleifchen-/Mixturnier am 09.08. (10:00 Uhr) und das alljährliche Sommerfest im Anschluss (19:00 Uhr). In diesem Jahr müssen wir leider immer noch improvisieren. Wir hoffen, dass das Wetter mitspielt und freuen uns auf eure Unterstützung bei der Organisation. Gäste sind natürlich jederzeit herzlich auf unserer Tennisanlage willkommen. Gern möchte ich „Danke“ sagen, u. a. unserer Britta Z., die unsere Tennisanlage mit einer Vielzahl schöner bunter Pflanzen verschönert hat und auch unserem Materialwart Bernd K., der sich stets um den guten Zustand der Materialien und um eine schnelle Lösung aller Probleme bemüht. Die Aktion „Scheine für Vereine“ bei REWE ist inzwischen beendet. Und durch das gemeinschaftliche fleißige Sammeln, konnten wir uns eine tolle Prämie (Schleppnetz) sichern. Vielen Dank an alle. Für den 24.08. haben wir eine Fahrradtour geplant. Beachtet bitte den Aushang an der Infotafel. Zum Schluss wünsche ich allen aktuell verletzten Sportlern eine baldige Genesung und den Geburtstagskindern alles Gute.

Dagmar Schwartz

Geschichte erfahren Antifaschistische Radtour um den Müggelsee

Von Michael Behringer

Am 23. August laden die VVN-BdA Köpenick, das Zentrum für Demokratie sowie das Dokumentationszentrum NS-Zwangsarbeit zu einer antifaschistischen Fahrradtour rund um den südlichen Teil des Müggelsees ein. Die Tour richtet sich an alle, die sich mit den weniger bekannten Aspekten der NS-Geschichte in Berlin-Köpenick auseinandersetzen möchten und dabei gern aktiv unterwegs sind.

Historisches Lernen auf zwei Rädern

Der Startpunkt ist um 13 Uhr auf dem Marktplatz Friedrichshagen. Wer den beschwerlichen Spreetunnel vermeiden möchte, kann alternativ um 14 Uhr auf der südlichen Spreetunnelseite in Köpenick zur Gruppe stoßen. Die Strecke umfasst etwa 15 Kilometer und verläuft über größtenteils flaches Gelände. Geplant sind mehrere Stopps mit kurzen historischen Inputs, bei denen Orte besucht werden, die mit verdrängten oder wenig beachteten Geschichten der NS-Zeit in Verbindung stehen. Thematisiert werden unter anderem der Widerstand von Arbeiter:innen, das Schicksal politisch Verfolgter und Zwangsarbeiter:innen, aber auch die Rolle lokaler Institutionen und Betriebe während des Nationalsozialismus.

Orte der Erinnerung entlang der Route

Zu den angefahrenen Stationen zählen u. a. der Originalstandort der Kühlen Wampe, ein Symbol für politische Selbst-

organisierung der Arbeiterbewegung, die traditionsreiche Berliner Bürgerbräu AG, der Ulmenhof in Wilhelmschagen, der als Kinderheim genutzt wurde, sowie das Gelände des ehemaligen Durchgangslagers „Berlin Ost“, über das Tausende Zwangsarbeiter:innen geführt wurden. Die Tour ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Geschichte zur Gegenwart – Orte der historischen und politischen Bildungsarbeit in Treptow-Köpenick“, einem breit aufgestellten Kooperationsprojekt von lokalen Initiativen, Bildungsstätten und dem Bezirksamt. Ziel der Reihe ist es, Geschichte im Stadtraum sichtbar zu machen, demokratische Werte zu stärken und aktuelle gesellschaftspolitische Fragen mit historischen Erfahrungen zu verknüpfen.

Wichtige organisatorische Hinweise

- Die Tour ist nicht barrierefrei. Besonders der Spreetunnel ist nur über Treppen passierbar; gemeinschaftliche Unterstützung beim Tragen der Fahrräder ist willkommen.
- Die Sprache der Tour ist Deutsch.
- Es wird mehrere kleinere Pausen geben – Zeit für Austausch, Nachfragen und Erholung.
- Bitte bringt ausreichend Wasser, einen kleinen Snack, Sonnenschutz, Mückenspray und wetterfeste Kleidung mit.
- Für die Teilnahme ist keine Anmeldung erforderlich – einfach mit dem eigenen Fahrrad zum Startpunkt kommen!



REIFENDIENST FREDERSDORF präsentiert:

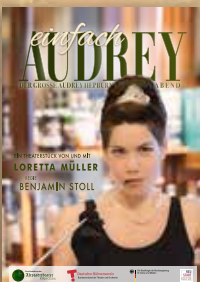


Das Sommerprogramm im Altstadttheater Köpenick

— Kultur im schönsten Bezirk Berlins













Altstadttheater Köpenick
 Jägerstraße 4 • 12555 Berlin
 – direkt am Alten Markt –
altstadttheater-koepenick.de



Wir sind hier

Das alles und noch viel mehr unter altstadttheater-koepenick.de/events

Ihr Reifenprofi für Berlin & Brandenburg • www.reifendienst-fredersdorf.de



Müggelseeschwimmen 2025 trotz Wind und Wetter

580 Schwimmende kämpfen sich bei Regen durch den Müggelsee

Von Tim Sommerfeld – Teilnehmer AK14

Am 13. Juli fand wieder das alljährliche Müggelseeschwimmen statt. Es nahmen trotz regnerischem Wetter 580 Schwimmer teil. Der Wettkampf war so wie die letzten Jahre in das Kinder- und das Hauptschwimmen unterteilt. Beim Kinderschwimmen konnten sich die Jüngeren auf einer 400 m und 800 m Strecke beweisen. Die anderen ambitionierten Schwimmer stellten sich der Herausforderung von 3,5 km durch den Müggelsee.

Startschuss bei 21 °C Wassertemperatur

Die Wassertemperatur betrug 21°C, was sich aber wesentlich kälter anfühlte. Trotzdem waren wir alle motiviert und entschlossen unser Bestes zu geben und vielleicht auch zu gewinnen. Während die Kinder schon um ihre Platzierungen kämpften, starteten die Langstreckenschwimmer am Spreetunnel. In einem 2-Minuten-Abstand starteten die Schwimmer in Gruppen mit dem Ziel, das

Strandbad Rahnsdorf zu erreichen. Die durchschnittliche Zeit, die die Schwimmer brauchten, lag bei 1 Stunde und 30 Minuten. Der schnellste Schwimmer schaffte diese Strecke sogar in 42:57 min und die schnellste Schwimmerin in 47:04 min.

Teamgeist, Ausdauer und Sicherheit im Fokus

Es waren Schwimmer jeden Alters, jeder Fitness sowie Leistungs- und Freizeitschwimmer vertreten. Nach dem Start hatte sich jeder seinen Weg durch das Wasser gebahnt und nach einigen Metern stellte sich ein eigener Rhythmus ein, mit dem man durch das Wasser glitt. Während dieser Zeit sorgte der ASB für unsere Sicherheit. Sie kümmerten sich um die Verletzten und auch erschöpften Schwimmer, indem sie diese aus dem Wasser holten und sie an Land brachten. Des Weiteren schaute die Wasserschutzpolizei, dass keine Boote unsere Strecke

kreuzten und wir die 3,5 km ungestört beenden konnten. Am Ziel wurden wir Schwimmer mit Medaillen und lautem Applaus empfangen. Zum Aufwärmen und Stärken stand für uns Tee, Obst und Brezeln bereit.

Ein gelungener Abschluss mit Sonne, Siegerehrung und Applaus

Zum Abschluss fand die Siegerehrung in den verschiedenen Altersklassen (14 bis 75) statt. Es wurden jeweils die drei schnellsten Schwimmer ausgezeichnet. Köpenicks Bürgermeister Oliver Igel überreichte uns die Pokale und Urkunden. Selbst die Sonne schaffte es am Ende die erschöpften, aber glücklichen Schwimmer ein wenig zu wärmen. Zusammenfassend möchte ich sagen, dass es wieder ein tolles, spaßiges und gut durchorganisiertes Event war, an dem sich alle Teilnehmer erfreuten. Ich freue mich schon auf das Müggelseeschwimmen im nächsten Jahr!



**SolarStrom
Berlin**

Seit 2009 installieren wir
Photovoltaikanlagen in
Berlin-Brandenburg.

**Wir sind ihr regionaler
Handwerksbetrieb für:**

- Photovoltaik-Komplettanlagen
- Batteriespeicher
- Wechselrichter
- Notstrom
- Wallboxen

Tel: 030 5514 2442
service@solarstromberlin.de
www.solarstromberlin.de
Fürstenwalder Allee 20, 12589 Berlin



Schornsteine

Schornsteinfegermeister Mike Gehrman

Kamine

Ofenbaumeister Dirk Hoffmann

Öfen



Schornsteinfegermeister

Mike Gehrman

Tel: 65 90 80 22

Funk: 0173-368 29 37



*Zum Glück
gibt's den Schornsteinfeger ...*

- Beratung, Verkauf, Montage
- Schornsteinbau
- Energieberatung / Energiepässe
- Thermografie
- Blower-Door-Messung
- Schornsteinfegerarbeiten

Ofenbaumeister

Dirk Hoffmann

Tel: 65 98 30 08

Funk: 0172-304 11 38

*... gemütliche Wärme
aus Meisterhand*

- Individueller Kamin- & Ofenbau
- Kaminbausätze
- Kaminöfen & Pelletöfen
- Beratung und Planung
- Verkauf
- Reparaturarbeiten

Alt-Müggelheim 3, 12559 Berlin

Öffnungszeiten: Mo + Di 10-14 Uhr und Di + Do 16-18 Uhr



SSV Köpenick-Oberspree vereint seit 117 Jahren

Geschichte, Engagement und Leidenschaft für alle Generationen

Von Frank Schumann

Der SSV Köpenick-Oberspree e.V. ist ein fester Bestandteil der Fußballlandschaft im Südosten Berlins und ein echtes Urgestein. Im Süden von Berlin-Köpenick gelegen, steht der Verein für authentischen Amateurfußball, starke Nachwuchsarbeit und ein Miteinander, das weit über den Sport hinausreicht. Seit mittlerweile 117 Jahren kommen Menschen jeden Alters und jeder Herkunft beim SSV zusammen, um ihre gemeinsame Leidenschaft für den Fußball zu leben.

Ein Verein mit Geschichte

Die Wurzeln des heutigen SSV Köpenick-Oberspree reichen bis ins Jahr 1908 zurück, in dem der SV Markomannia 08 Köpenick gegründet wurde. 1934 schlossen sich der Cöpenicker SC 1920 und Waldfrieden Köpenick dem SV Markomannia 08 an und alle drei Vereine fusionierten zum SV Köpenick 08. In den nachfolgenden Jahren kam es zu vielen Umbenennungen des Vereins wie: SG Köpenick (1954), Genossenschafts-SG Köpenick (1960), BSG Köpenick (1975) oder BSG Mechanisierung Berlin-Köpenick (1980). Im Zuge der politischen Wende im Land erfolgte 1990 die Neugründung unter dem alten Namen SSV Köpenick 08. Nach dem Wegfall seiner traditionellen Spielstätte im Ernst-Grube-Stadion im Jahr 2001, zog der Verein in das damals ungenutzte Käthe-Tucholla-Stadion in Berlin-Niederschöneweide um und fusionierte im Jahr 2004 mit dem ebenfalls 1990 gegründeten SSV Oberspree zum heutigen SSV Köpenick-Oberspree e.V.

Breite Basis & wiedererstarkter Nachwuchs

Mit 21 gemeldeten Teams für die kommende Saison, von den Minis bis hin zu den über 60-Jährigen, ist der SSV ein aktiver und lebendiger Verein. Besonders hervorzuheben ist der wiedererstarkte Jugendbereich. Von den ganz Kleinen Minis bis zur A-Jugend wird hier in mittlerweile wieder jeder Altersklasse mit viel Herzblut trainiert und gespielt. Qualifizierte Trainer und Trainerinnen und ein familiäres Umfeld sorgen dabei dafür, dass sich junge Spielerinnen und Spieler menschlich wie sportlich weiterentwickeln können. Einen ersten Grundstein für die weiteren sportlichen Entwicklungsmöglichkeiten für junge Talente aus der Region legte die letztjährige D-Jugend des Vereins. In der vergangenen Saison gelang es der U13 exakt 10 Jahre nach dem Abstieg als erstes Team dieser Altersklasse wieder in die Landesliga aufzusteigen und so dafür zu sorgen, dass der Verein mit eben jener Altersklasse wieder auf Landesebene vertreten ist. Aber auch im Seniorenbereich ist der SSV breit aufgestellt. Neben zwei Männermannschaften nehmen noch weitere sechs Mannschaften aus dem Ü-Bereich in den Farben des SSV am Spielbetrieb teil. Die heutige 60er/1 nahm kürzlich sogar an der Deutschen Meisterschaft teil und musste sich erst im Finale im 9-Meter-Schießen geschlagen geben. Vor einigen Jahren gelang der gleichen Mannschaft als Ü50 aber der große Wurf, seither dürfen sich einige Altherren-Spieler des SSV sogar „Deutscher Meister“ nennen.

Heimat: Das Käthe-Tucholla-Stadion im Bruno-Bürgel-Weg

Die Heimstätte des SSV Köpenick-Oberspree ist das Käthe-Tucholla-Stadion im Bruno-Bürgel-Weg – ein Ort, an dem nicht nur der Antifaschistin und Widerstandskämpferin Käthe Tucholla durch die Namensgebung der Sportstätte gedacht wird, sondern Woche für Woche Fußball und Nachbarschaft zusammenfinden. Die Atmosphäre auf dem Gelände direkt an der Spree ist familiär, der Grill oft im Einsatz, und im Sommer füllt sich auch gern der Biergarten des Vereinsheims direkt am Wasser. Wer hierher kommt, merkt schnell: Der SSV ist mehr als ein Sportverein. Hier wird Gemeinschaft gelebt.

Engagement über den Platz hinaus

Auch außerhalb des Spielbetriebs engagiert sich der Verein vielfältig. Ob Fußball-Ferien-Camps mit ausgewählten Partnern, Spendenaktionen oder die Teilnahme an lokalen Festen – der Verein ist aktiv und sichtbar. Gerade in einer Zeit, in der gesellschaftlicher Zusammenhalt wichtiger denn je ist, übernimmt der SSV Verantwortung und bringt Menschen zusammen und in Bewegung. Der Verein hat dabei noch viel vor. Neben dem Ausbau der Jugendarbeit unter anderem mittels einer kürzlich abgeschlossenen Kooperation mit dem 1. FC Union, stehen infrastrukturelle Verbesserungen am Käthe-Tucholla-Stadion ganz oben auf der Agenda. So soll in Kürze der Bau einer Marina an der Spree beginnen. Der Verein will weiter wachsen – nicht um jeden Preis, aber immer mit Bedacht, viel Herz und Leidenschaft.

ZOCCERCAMPS2025



03.02. BIS
07.02.

BERLIN
FLATOW-OBERSCHULE

14.04. BIS
17.04.

SCHÖNEFELD
RSV WALTERSDORF 09

28.07. BIS
01.08.

ERKNER
FV ERKNER 1920

01.09 BIS
05.09.

BERLIN
SSV KÖPENICK-OBERSPREE

20.10. BIS
24.10.

SCHÖNEFELD
RSV WALTERSDORF 09

dubisteinzoccer.de



Wenn die Erde krank wird, wird der Mensch es auch

Die Erderwärmung verändert auch das Krankheitsbild

Von MR Dr. Rolf Förster

Der Klimawandel hat uns merklich schneller getroffen als erwartet. Ein Weg aus der Falle der Erderwärmung ist Verzicht und die Umstellung der Weltwirtschaft auf grüne Energie.

Die Erde schreit um Hilfe – und wir müssen zuhören

„Help me“ würde die Erde schreien, wenn sie nur könnte. Dabei braucht sie nicht die Menschen, die Menschen brauchen aber die Erde und dennoch zerstören sie unsere Mutter Erde mit ihren so notwendigen Wäldern. Erwärmt sich das Klima weiter, drohen nun auch neue Krankheiten. Jetzt werden bereits bekannte Krankheiten an Relevanz gewinnen und neue zutage treten. Besonders erschreckend zeigte sich dies bei älteren Menschen schon im Sommer 2003. Experten schätzen, dass es rund 70.000 zusätzliche Todesfälle in Europa gab. Hitzestress wird als maßgebliche Ursache für ein z.T. rätselhaftes Nierenversagen angenommen. Epidemiologischen Studien zufolge steigen bei hohen Temperaturen die Raten von Mortalität, Klinikaufenthalten, Herz-Kreislauf- und Atemwegserkrankungen, ferner von Geburtskomplikationen und psychischen Störungen. Feinstaub, aber auch ganzjährig Heuschnupfen, exotische Viren – der Klimawandel verändert das Krankheitspektrum nicht nur beim Kinderarzt. Sog. Gewitter-Asthma ist häufiger geworden, denn die Pollenpopulation nimmt zu. Deshalb sollte man lieber z.B. Apfelbäume statt Birken pflanzen. Auch Allergien und Asthmaexazerbationen werden zahlreicher – nicht nur wegen der vermehrten Pollen, es nehmen auch Infektionen überhand, weil Erreger übertragende Insekten günstigere Umweltverhältnisse finden.

Neue Krankheiten auf dem Vormarsch

Zu den Erregern, die in Deutschland schon verbreitet sind, gehören durch Lebensmittel übertragene Bakterien, wie Salmonellen und Combylobacter. Die durch Zecken übertragbare Frühsommer-Meningoenzephalitis breitet sich mehr nach Norden aus, ebenso Hanta-Viren, die Röteln übertragen. Auch treten die ersten Fälle von Zeckenfleckfieber durch Riesenzecken auf und die durch Ratten übertragenen Leptospirosen nehmen zu. Es gibt auch schon etablierte Populationen der Asiatischen Tigermücke in Deutschland, die Dengue-Fieber, Chikun-

gunya- und Zikadenfieber übertragen. Man rechnet bereits mit dem West-Nil-Virus, welches von speziellen Mücken übertragen wird. Man sollte auch deshalb allgemein den Stechmücken den Kampf ansagen. Egal welche Mückenart – sie legen bevorzugt in jedem stehenden Wasser ihre Eier ab. Also Deckel auf Regentonnen, Wasser regelmäßig austauschen und auch biologisch bekämpfende Mittel („Stechmücken – Frei“) einsetzen. Im vergangenen Jahr gab es Todesfälle durch Nicht-Cholera-Viren und sog. Vibriolen an der Ostsee, welche sich eben bei hohen Temperaturen stärker vermehren und gern in noch so kleine Wunden eindringen.

Neue Herausforderungen für die Ärzte

All diese Probleme werden in den nächsten Jahren an Bedeutung gewinnen und

deshalb wird tropenmedizinisches Wissen für niedergelassene Ärzte sehr wichtig. Bei unklaren Fieberzuständen muss auch an solche exotischen Krankheiten gedacht werden. Ohne radikale Umstellung steht die Menschheit wohl vor einer Klima- und auch Hungerkrise – darauf lassen die Ergebnisse des neuen Sonderberichts des Weltklimarates schließen. Temperaturen über 40 Grad in Deutschland werden immer wahrscheinlicher. Und AfD-Wähler aufgepasst: Eure Führungsspitze leugnet, wie Trump, den Klimawandel. Es soll niemand sagen, wir haben es nicht gewusst! Greta Thunberg, diese mutige Cassandra unter den Umweltaktivisten, hat den Hilfeschrei der Erde vernommen und die ausgelösten Initiativen lassen uns etwas Hoffnung, dass wir das Rennen zum Schutz unseres Planeten vielleicht doch nicht verlieren.

Meisterbetrieb AXEL BRÜCKNER

- Heizungsanlagen
- Sanitärinstallation
- Badein- und -umbau
- Schmutzwasseranlagen
- Reparaturarbeiten



- Solaranlagen
- Dachrinnen
- Fallrohre, Fensterbleche

Tel.: 030/ 659 61 60
Funk: 0172 - 3241995

Appelbacher Weg 21,
12559 Berlin

*Die Umwelt ist bei uns
in guten Händen!*

M E I S T E R B E T R I E B



Dacheindeckungen
Abdichtungen
Dachklempnerei



EGGEBRECHT GmbH

Birkenweg 1a • 15537 Gosen-Neu Zittau

Tel.: 0 33 62.81 33

www.dachdeckerei-eggebrecht.de

Köpfchen statt Bauchklatscher!

Die cleversten Baderegeln für heiße Tage

Von R. S.

Die Ferien haben begonnen, das Wetter ist toll und ihr habt viel Freizeit! Sicher zieht es euch da an die ein oder andere tolle Badestelle in Müggelheim. Ein Tag am See mit Freunden oder Familie macht Spaß aber es ist wichtig, dabei ein paar Dinge zu beachten.

Geht niemals überhitzt ins Wasser!

Wer vorher lange in der Sonne war, sollte seinen Körper unbedingt langsam an das kalte Wasser gewöhnen. Auch wenn mit Anlauf ins Wasser rennen, verlockend klingt, kann es für den Körper gefährlich sein und einen sogenannten „Kälteschock“ auslösen. Dabei kann es dann zu Kreislaufproblemen kommen oder ihr könntet ohnmächtig werden.

Geht nie mit vollem, aber auch nicht mit leerem Magen ins Wasser!

Nach einer größeren Mahlzeit sollte man zwischen 30 und 60 Minuten warten, bevor man schwimmen geht. So hatte der Körper genug Zeit, das Essen zu verdauen und hat nun genug Kraft fürs Schwimmen. Nach einem kleinen Snack, reicht allerdings auch eine kürzere Pause.

Springt nicht in unbekannte Gewässer!

Erst prüfen, dann springen! Ihr wisst nicht, was sich unter der Wasseroberfläche befindet (dort könnten z.B. Steine oder Äste im Wasser liegen), oder das Wasser kann an manchen Stellen viel flacher sein, als es aussieht. Ein Sprung ins Unbekannte, vor allem ein Kopfsprung, kann zu schweren Verletzungen führen, wie zum Beispiel Knochenbrüchen oder Kopfverletzungen. Deshalb immer zuerst die Wassertiefe prüfen und am besten nur dort springen, wo es ausdrücklich erlaubt ist.

Rücksicht nehmen!

Niemanden schubsen oder unter Wasser drücken!

Verlasst das Wasser, wenn ihr friert, müde seid oder euch unwohl fühlt!

Hört auf euren Körper und macht Pausen zwischendurch.

Nichtschwimmer sollten nur bis zum Bauchnabel ins Wasser gehen!

Außerdem sollten Nichtschwimmer nur unter Aufsicht eines Erwachsenen und mit Schwimmhilfen ins Wasser gehen!

Schwimmt nicht zu weit raus, nicht zu nah an Begrenzungsbojen oder in die Fahrrinnen von Booten!

Werdet ihr plötzlich müde oder habt keine Kraft mehr, ist der Weg zurück zum Ufer oft weiter als ihr denkt. Außerdem können Strömungen und Wellen weiter draußen stärker sein und euch schnell vom Ufer wegziehen. Auch dauert es im Ernstfall länger bis euch jemand helfen kann!

Baden bei Gewitter ist lebensgefährlich!

Bei aufziehendem Gewitter unbedingt sofort das Wasser verlassen!

Ruft nur nach Hilfe, wenn ihr wirklich Hilfe braucht!

Braucht ihr Hilfe, mach durch lautes „Hilfe“ oder „Notfall“ rufen auf euch aufmerksam! Wenn ihr bemerkt, dass jemand anders Hilfe benötigt, informiert auf jeden Fall sofort einen Erwachsenen (dies kann entweder der Bademeister oder auch andere Badegäste sein)! Das schnelle Rufen und Holen von Hilfe kann Leben retten!

Der schlaue Fuchs



Heute verrate ich dir, wie du bei Sommerhitze einen kühlen Kopf bewahrst. Mit meinen Tipps bist du bestens vorbereitet für die heiße Tage!

Viel trinken

Empfohlen sind 2-3 Liter am Tag! Am besten Wasser, ungesüßten Tee oder verdünnte Fruchtsäfte. Achtung: Süße Getränke locken Wespen und Insekten an – deshalb immer aufpassen und Getränke abdecken.

Leichte Kleidung

Helle, lockere Sachen tragen und eine Kopfbedeckung nicht vergessen!

Mittagshitze meiden

In der Zeit zwischen 11 und 16 Uhr lieber im Schatten oder drinnen aufhalten.

Sonnencreme benutzen

Mehrmals täglich – am besten mit Lichtschutzfaktor 50+ – eincremen, besonders nach dem Baden.



Tipps für die Kids

Zirkus am Meer – Sommerferien-Spaß für die ganze Familie

Vom **25.07. bis 07.09.** heißt es Vorhang auf im FEZ Berlin. An den Wochenenden der Sommerferien (Samstag & Sonntag von 12-18 Uhr) lädt der Mitmach-Zirkus „Zirkus am Meer“ Kinder ab 5 Jahren und ihre Familien zu Spiel, Spaß und Bewegung ein. Ob Jonglieren, Einradfahren, Akrobatik, Hula-Hoop oder das Basteln eigener Jonglierbälle – hier können sich kleine Artisten ausprobieren und Zirkusluft schnuppern. Anschließend sorgt der Badensee für die nötige Abkühlung. Der Eintritt liegt bei 7 € pro Person (Familien ab 2 Personen 6 € pro Person) und der Zugang zum Badensee ist bereits im Preis inbegriffen.

FEZ, Str. zum FEZ 2, 12459 Berlin.

Märchenspaziergang im Wald: Feengeschichten für Groß und Klein

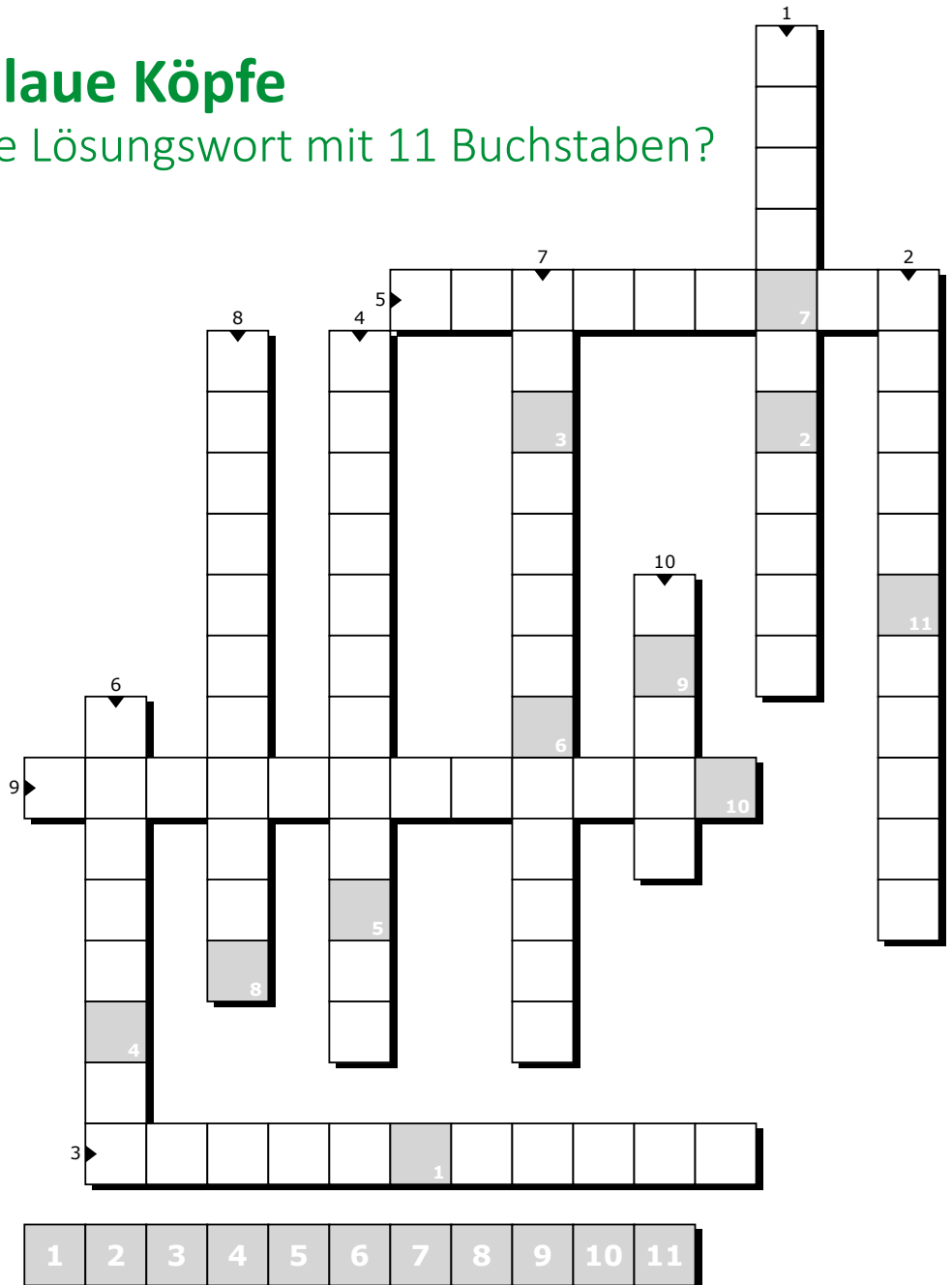
Am Sonntag, den **10.08.** von 11:00 bis 12:30 Uhr findet im Wald an der Alten Försterei (Alte Försterei, 12555 Berlin-Köpenick) ein besonderer Erzählspaziergang für Kinder ab 8 Jahren und Erwachsene statt. Unter freiem Himmel, begleitet von Vogelgesang und dem Duft des Waldes, werden spannende Märchen, Sagen und Geschichten rund um Feen, Naturwesen, Bäume und Tiere lebendig erzählt. Der rund 90-minütige Spaziergang lädt dazu ein, die Magie der Natur zu entdecken und mit allen Sinnen zu erleben. Eine kleine Mitmach-Aktion unterwegs sorgt für zusätzlichen Spaß und regt die Fantasie an. Perfekt für neugierige Kinder und Erwachsene, die wieder staunen wollen. Anmeldung erforderlich unter: kontakt@das-erzaehlfest.com oder 0174 1000 343.

10 Fragen für schlaue Köpfe

Wer findet das richtige Lösungswort mit 11 Buchstaben?

Bist du bereit für ein sonniges Rätsel?
In diesem **Kreuzworträtsel** dreht sich alles um Sommer, Sonne, Badespaß und Ferien! Wenn du alle **10 Fragen** richtig löst, ergibt sich ein Lösungswort mit **11 Buchstaben** – na, findest du es heraus? Die richtige Lösung findest du wie immer auf der letzten Seite des Müggelheimer Boten. Aber ich bin sicher, dass du es auch alleine herausfinden kannst ... Tipp: Aus einem „ü“ wird diesmal kein „ue“.

01. Was kann passieren, wenn man überhitzt ins kalte Wasser springt?
02. Was schützt deine Haut vor Sonnenbrand?
03. Wie nennt man das, wenn man zu lange in der Sonne war und der Kreislauf schlappmacht?
04. Was schützt deine Augen vor grellem Sonnenlicht?
05. Wie nennt man gefrorenes Wasser am Stiel?
06. Was brauchst du, um dich nach dem Baden abzutrocknen?
07. Was hält dich über Wasser, wenn du noch nicht schwimmen kannst?
08. Wie nennt man die Person, die am Wasser aufpasst?
09. Welche große, grüne Frucht ist im Sommer besonders saftig?
10. Was summt und fliegt von Blume zu Blume?



Müggelheimer Schulanfang

Alles für den **Schulanfang** gib't's jetzt unter:
mueggelheimer-bote.myspreadshop.de

KLEINANZEIGENMARKT

Service

Müggelheimerin kauft alte Dinge,
bitte alles anbieten, auch Sammlungen.
Tel.: 030-65940490 / 0157-52424123

Mobiler Friseur! Gern mach ich bei Ihnen
einen Hausbesuch. Rufen Sie mich an.
N. Gastler, Tel.: 53 69 63 90

Alarmanlagen/Videoüberwachung
Rauchmelder: Beratung/Montage
vom Fachmann aus Müggelheim
M. Schramm; Tel.: 65 48 42 24

Grafiker | Texter | Autor
Professionell, zuverlässig, termintreu für
77 €/Std. zzgl. MwSt. Jetzt melden unter:
anzeigen@mueggelheimer-bote.de

Immobilien

Für meine beiden Kinder und mich suche
ich mind. eine **3-Zimmer-Wohnung im PLZ-**
Gebiet 12559 oder 12555. Warmmiete
bis max. 1.400 €. Ich freue mich über
jeden Hinweis oder ein passendes Angebot!
Telefon: 0157 7413 2989.

Vermiete ab 01.08.2025 in Müggelheim
eine **2 1/2 ZW** mit Balkon im ZFH, 63 m²,
EBK vorhanden, Bad mit Wanne, Dusche
und WC, Keller, Carportstellplatz, Fahrrad-
stellplatz. **Miete inkl. NK 1.200 €,** Kaution
3 Monatsmieten. Bitte unter 0176 7049
3400 melden.

Frauensportgruppe erstattet Anzeige

Kinder und Jugendliche müssen sich
ausprobieren und lieben den Nerven-
kitzel. Doch diesmal wurde eine Gren-
ze überschritten. Am 16. Juli, einem
Mittwoch, traf sich abends die Frauen-
sportgruppe in der Sporthalle an der
Oderheimer Straße. Plötzlich war ein
lauter Knall zu hören. „*Alle dachten,*
eine Tür sei zugefallen“, erzählt Brigitte
K. Draußen waren einige Räder um-
gefallen, doch niemand ahnte mehr.
Als das **alarmgesicherte E-Bike** im
Eingangsbereich losging, wurden die
Frauen misstrauisch. Eine Frau sah **vier**
oder fünf Jugendliche mit Kapuzen
wegrennen. Sie hatten sich am E-Bike
zu schaffen gemacht. Auf dem Schul-
hof wurden bei drei Fahrrädern die
Reifen mit einem spitzen Gegenstand
zerstochen – das war der Knall. „*Wir*
schoben unsere Räder nach Hause. Ich
und eine weitere Frau erstatteten An-
zeige – auch wegen der Versicherung“,
sagt Brigitte K. Das sei eine strafbare
Handlung, die Jugendlichen sollten das
wissen. Außerdem sei es besorgnis-
erregend, dass Zehn- bis Zwölfjährige
mit Messern unterwegs seien. Die
Frauen hoffen, dass die Jugendlichen
sich gegenseitig vor solchen „*Mut-*
proben“ warnen. Sie gehen davon aus,
dass es sich um Müggelheimer Kinder
oder Jugendliche handelt.

sip



Kathrin Sobeck

Tag- und Nachruf:
030.922 56 293

Sobeck - Bestattungen

Erd-, Feuer- und Seebestattung

Kingerallee 24 · 12555 Berlin

Erd- oder Feuerbestattung komplett ab 2200,- €.

Inklusive: Sarg mit Sargausstattung und Bestattungskleid, Schmuckurne und kleiner Blumenschmuck für Sarg oder Urne, eine Überführung, Durchführung der Trauerfeier mit Musik, Einäscherungsgebühren, 5 Sterbeurkunden sowie Erledigung aller Formalitäten, Beratung jederzeit bei Ihnen zu Hause.

kußerow

„Jeder Mensch ist anders
und verdient einen
einzigartigen Abschied.“

In Neukölln für Sie da.

Wir stehen Ihnen im Trauerfall und bei allen
Fragen zur Bestattungsvorsorge zur Seite. Damit der
Abschied so gestaltet ist, wie Sie es sich wünschen.

Silbersteinstr. 73, 12051 Berlin · www.kusserow-bestattungen.de

Tag & Nacht:
030 / 626 13 36



CATHOLY

BESTATTUNGEN

begleitend an Ihrer Seite



- Hausbesuche
- Vorsorgegespräche
- Beratungen

kostenlos und
unverbindlich

Telefon: 0 33 62/2 05 82
Friedrichstr. 37, 15537 Erkner

Telefon: 03 36 38/67 000
Waldstr. 36, 15562 Rüdersdorf

Waldgottesdienst – Segen im Grünen

Seit 32 Jahren feiern die Gemeinden **Schmöckwitz und Müggelheim** einmal im Jahr zusammen Waldgottesdienst und er erfreut sich weiterhin großer Beliebtheit. So hatten sich auch am **06. Juli** viele mit dem Rad, als Spaziergänger, mit dem Autoshuttle der Gemeinde oder sogar mit der Fähre aufgemacht, um dabei zu sein. Ein großes Holzkreuz mit leuchtenden Sonnenblumen bildete den Altar und die Baumkronen der Kiefern das „Kirchendach“. Der **Gottesdienst** regte auf vielfältige Weise dazu an, zu erleben und darüber nachzudenken, welch eine Stärkung ein Segen sein kann. Sommerzeit ist für viele Aufbruchzeit zu Urlaubsreisen. Aber auch sonst werden uns im Leben viele kleine und große Aufbrüche zugemutet. Anhand der Geschichte von Abraham, der mit allem Hab und Gut zu einem unbekannten Ziel aufbrechen soll, debattierten zwei Mitglieder des Elternkreises der Kirchengemeinde lebendig und auch humorvoll darüber, wie **Gottes Segen** uns mutiger machen kann. An den Segen als Geborgenheit „to go“ werden sicher viele noch länger erinnern. Auch wenn Segen keine Garantie fürs Glück ist, kann er zuversichtlicher machen und Kraft geben, auch schwere Situationen zu schultern. Deshalb fühlen sich die meisten Menschen, selbst wenn sie mit



Kirchentermine im August



Gottesdienste: So, 03.08. 10:00 Uhr: Gottesdienst, Lektor Dr. T. Tunsch; So, 10.08. 10:00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst, Pfrn. Schwedusch-Bishara; So, 17.08. 10:00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst, Pfr. Wohlfarth; So, 24.08. 10:00 Uhr: Gottesdienst, Lektor Dr. H. König; So, 31.08. 10:00 Uhr: Gottesdienst, Lektor A. Schmidt; So, 07.09. 10:00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst, Pfrn. Schwedusch-Bishara. **Kirchenkonzerte:** Sa, 23.08. 18:00 Uhr: Brass Time – Musik für Posaunenquartett (Robert Franke, Martin Frank, Max Bönisch, Burkhard Jähmig); Sa, 06.09. 18:00 Uhr: Begleitete Flöten und Geigen zum Sommerausklang (Christiane Rehle und Kollegen). **Kreise:** Mi, 06. und 20.08. 15:00-17:00 Uhr: Spieletreff – Gesellschaftsspiele für alle Generationen, Gemeindezentrum Ludwigshöweg 18; Mo, 11.08. 14:30 Uhr: Ökumenische Frauengruppe – Sommerfest, Gemeindezentrum; Mi, 13.08. 19:00 Uhr: Gesprächskreis „Erinnern und vergessen“, Gemeindezentrum; Do, 21.08. 20:00 Uhr: Umweltkreis bei Fam. Dr. König, Darsteiner Weg 38. **Weitere Termine:** Mi, 06.08. 19:00 Uhr: Singen – einfach aus Spaß und Freude: Ein Abend zum Mitsingen mit Christina Berger, Gemeindezentrum; Mo, 25.08. Mitmachen digital: Vorschläge für den YouTube-Kanal: Senden Sie uns Vorschläge, welche YouTube-Videos in unseren Abspiellisten (Playlist) gespeichert oder welche YouTube-Kanäle abonniert werden sollen. Online. **Sprechstunde der Pfarrerin:** dienstags, 17:00-19:00 Uhr: Büro im Gemeindezentrum (außer am 19. und 26.08.). **Urlaub der Pfarrerin:** 16.-21.08. Vertretung Pfr. i.R. Michael Wohlfarth (68 08 38 60), 22.-31.08. Vertretung Pfr. Markus Böttcher (Kirchbüro Friedrichshagen: 64 55 73 0).

Kirche sonst wenig „am Hut haben“, von einem Segen sehr berührt und gestärkt. Natürlich wurde auch viel und gern gesungen. Für schöne **Musik im Wald** sorgten Christiane Seufert und Ruth Tietzweider mit ihren Klarinetten. **Glückskekse** kennt wohl jeder – diesmal enthielten sie echte Segensworte, die untereinander für Gesprächsstoff sorgten und manche hoffentlich weiterhin ermutigen. Gestärkt vom

Gottesdienst, dem **Picknickbuffet** und vielen schönen Eindrücken machte sich die Waldgemeinde auf den Rückweg. Zum guten Gelingen haben wieder ganz viele Hände beigetragen. Vielen Dank auch an den Heimatverein und an die Forsten. Unnachahmliche Segensworte kommen aus Irland, z. B. diese: „Möge dich das Unglück für den Rest deines Lebens verfolgen, aber niemals einholen.“ Seien Sie gesegnet.

Pfrn. Anke Schwedusch-Bishara

Bestattungshaus Feige



Tag und Nacht
030 65 018 018

www.bestattungshaus-feige.de



Johanna Kähne

* 11.04.1935 † 01.07.2025

Die Beerdigung fand im kleinen Kreis auf dem Waldfriedhof statt.

Herzlichen Dank allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Die Töchter und Familie

„Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.“

Zeit für Blau –

Malerei und Skulptur von Sibylle Meister

Die Galerie Grünstraße freut sich, ab dem **15. August** die Ausstellung „Zeit für Blau“ mit Arbeiten der Berliner Künstlerin **Sibylle Meister** zu präsentieren. Gezeigt werden neue Werke – vorwiegend Öl auf Leinwand – mit Fokus auf Land- und Meereslandschaften mit Motiven, wie Eisbaden, Gezeiten und Im Bad. Überdies stellt die Künstlerin erstmals skulpturale Arbeiten zur Schau. Im Zentrum der plastischen Werke steht der weibliche Körper. Sibylle Meisters Malerei ist geprägt von intensiver Farbigkeit, vielschichtigem Bildaufbau und einem **Wechselspiel zwischen Figuration und Abstraktion**. In mehreren Schichten trägt sie Öl, Acryl, Kreide, Pigmente und Tusche auf, spachtelt, ritzt auf, überlagert Flächen und schafft so dichte, oft reliefartige Kompositionen. Naturbeobachtungen und Landschaften werden in farbstärke, sinnliche Bildräume übersetzt – mit einem besonderen Gespür



für Licht, Stimmung und Bewegung. In ihren neuen Skulpturen setzt sich Meister plastisch mit dem weiblichen Körper auseinander. Die Künstlerin wurde **in Berlin geboren**, studierte an der Fachhochschule Berlin-Schöneeweide (Diplom-Designerin) sowie an der Freien Universität der Künste und der Freien Berliner Kunstschule. Seit 1997 arbeitet sie freischaffend in Berlin. Ihre Werke wurden in zahlreichen Ausstellungen im In- und Ausland gezeigt und sind in öffentlichen und privaten Sammlungen vertreten.

Witz für die Kids

Ein Känguru hoppelt durch die Steppe. Da schaut ein kleiner Pinguin aus dem Beutel, wischt sich den Schweiß ab und sagt: „Blöder Schüleraustausch.“

Humor für Erwachsene

„Was ist das größte Problem der Menschheit: Dummheit oder Ignoranz?“ – „Keine Ahnung, ist mir auch egal!“



Foto: Simone Jacobus

Dorfkirche wird „aufgehübscht“

Anfang Juli wurde plötzlich ein **Gerüst rund um unsere kleine Dorfkirche** aufgebaut. Das hat nichts mit Bau-fälligkeit oder ähnlichem zu tun, also keine Sorge. Die **Evangelische Kirchengemeinde** hatte im vergangenen Herbst die Heizung getauscht, von einem Gasaußenwandheizer zu **Wärmepumpen**. Dafür musste die Elektrik komplett erneuert werden. Das hat Spuren hinterlassen. „Deshalb ist ein Anstrich innen und außen fällig, um die Schäden zu beseitigen“, erläutert die Pfarrerin. Um gerecht zu sein: Beides war sowieso mal wieder fällig und nun sollte es im Juli passieren. Das Schöne: Die Kirchengemeinde bleibt den **Müggelheimer Handwerkern** treu.

sip

Lösungswort des Kreuzworträtsels: Schulfieren



Immobilienverkauf leicht gemacht!

Nutzen Sie die Kompetenz und Erfahrung eines starken Partners. So erzielen Sie einen guten Preis. Besichtigungen erfolgen ausschließlich mit finanzierungsvorgeprüften Kunden.

Für eine kostenlose Preiseinschätzung Ihrer Immobilie einfach QR-Code scannen. Für den Käufer sind alle Leistungen kostenfrei. Ich freue mich auf Sie.



*Makler-Mr. 1**

Roy Domke · Regionalleiter der LBS Nord und der LBS Immobilien GmbH Nord West
Hönower Str. 43 · 12623 Berlin · Tel. 030/56 59 94-15 · 01 77/215 70 85 · roy.domke@lbs-nord.de

www.lbsi-nordwest.de

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

* Zusammen mit der Sparkassen-Finanzgruppe lt. Immobilienmanager Ausgabe 09/17.

Impressum

Verlag & Gestaltung: Michael Behringer, Müggelheimer Damm 266b, 12559 Berlin, redaktion@mueggelheimer-bote.de
Chefredakteurin/Anzeigen: Christina Stöckel, Tel. 5481 2841, Handy: 0160 9187 4581
Anzeigen: Angela Draffehn, Tel. 6594 0065, Fax: 6594 0066, anzeigen@mueggelheimer-bote.de
Titelbild: Michael Behringer
Internet: www.mueggelheimer-bote.de
Konto: IBAN: DE92100110012604169962, BIC: NTSBDEB1XXX
Druck: Pinguin Druck, Marienburger Str. 16, 10405 Berlin



PinguinDruck.de

Der **nächste Bote** erscheint am **6./7. September**. **Anzeigenschluss** ist am Dienstag, **26. August**. Namentlich gekennzeichnete Texte entsprechen nicht unbedingt der Meinung der Redaktion. Es besteht kein Rechtsanspruch auf eine Belieferung. Die Redaktion behält sich das Recht vor, Leserbriefe und Artikel zu kürzen.